

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land described in the annexed sketch (except the three lots A, B, and C); situated in the town of Nuwara Eliya in the Udapane korale of Kotmale in Nuwara Eliya District, in the Central Province, containing in extent 121 acres, and bounded as follows : north and north-east by the Badulla road ; south and south-west by Nanu-oya ; west and north-west by the Longden road—appear before me at the Nuwara Eliya Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Stephen Montagu Burrows, Assistant Government Agent of the District of Nuwara Eliya, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 12th day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

S. M. BURROWS,
Assistant Government Agent.

බිම් දිසාවේ නුවරඑළිය පලාතේ කොත්මලේ උඩපහේ කෝරලේ නුවරඑළිය නගරයේ පිහිටා තිබෙන අක්කර 121 පමණ මහන ඇති (මීට යාකරතිබෙන සිතියමේ A, B, සහ C උකුකුකරතිබෙන බිම්කට්ටි තුන හැර) උතුරට සහ ඊසානකොනට බදුළුපාරද, දකුණට සහ නිරිතකොනට නානුම යෙන්ද, බස්නාහිරට සහ වයඹට ලොන්ඩන් පාරද, යන මෙකී මාසිම් ඇතුලත පිහිටාතිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වර්ෂ 1897 ක්වූ ජූනි මස 12 දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී නුවරඑළියේ කවිවේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතියක් කියාසිටියොත් මිස නැත්නම් නුවරඑළිය පලාතේ උපඵ්ජන්තතැනවූ ස්ඵ්ජන් මොන්ටේස් බරෝස් යන මම වර්ෂ 1897තේ පළමුවෙනි ආඥාපනතෙන් මට ලැබිතිබෙන බල පුළුවන්කම කරණකොටගෙන වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනවූ) 12 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන් ඇති ලියවිල්ලේ කිය මා විසින් ප්‍රකාශකරණිබව මෙයින් දැනගත හුකුයි.

ඇස්. ඇම්. බරෝස්,
උපඵ්ජන්තතැන.

இத்தால் சகல மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1987 ம ஆண்டு சூன் மாதம் 12 ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் மத்திய மாகாணத்தின் துவரெலியா திஸ்டிரிக் கொத்துமலை உட்பனாகோரல துவரெலியா நகரத்தில் ஏறக்குறைய 121 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ள து. இதில் சேர்த்திருக்கிற பிளான் கடுதாசியில் A, B, C என்ற பங்கு தவிர, வடக்கு-வகுளை ரேட்டு, தெற்கு-நானுலய, மேற்கு-லொண்டன் ரேட்டு. இந்த அனைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரி த்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் துவரெலியா டிஸ்டிரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏச ண்டி ஸ்டுபன் மோண்டேக் வரேஸ் ஆகிய என்முன் துவரெலியா கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித் து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 மிலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு புரட்டாசி மாதம் 12 ந் தேதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

எஸ். எம். பரோஸ்,
அரசாட்சி உதவி ஏசண்டு.

